

## Süden

Niederrad, Oberrad, Sachsenhausen



Heute für Sie da:  
**Stefanie Wehr**  
 Telefon: 7501-4408  
 E-Mail: sueden@fnp.de



## KURZ NOTIERT

## Kein weiteres Geld für Fußgänger

Geld aus der Stellplatzabläse kann nicht dafür verwendet werden, Gehwege für Fußgänger zu verbessern. Das teilt die Stadt dem Ortsbeirat 5 mit, der um Auskunft bat. In der Hessischen Bauordnung sei geregelt, dass mit dem Geld nur Parkplätze oder Parkhäuser instand gesetzt oder modernisiert werden dürfen oder dass damit Umbauten zugunsten des öffentlichen Nahverkehrs oder von Fahrradfahrern vorzunehmen sind. „Für Anliegen des Fußverkehrs und einen Ausbau von Gehwegen können keine Stellplatzabläse eingesetzt werden.“ Stellplatzabläse müssen Bauherren zahlen, die für ihre Bauvorhaben Stellplätze schaffen müssten, dies aber nachweislich nicht können. stw

## Bach und Gershwin vor Stadel-Bildern

Sachsenhausen – Das Stadel und das HR-Sinfonieorchester laden mit einem Wandelkonzert erneut zu einer besonderen Begegnung der Künste ein. Am Samstag, 11. November, erleben die Besucher ab 20 Uhr einen außergewöhnlichen Dialog zwischen Kammermusik und bildender Kunst in der Dauerausstellung. Vor ausgewählten Werken von Max Liebermann, Edvard Munch, Tischbein oder Michael Müller präsentieren die Musiker in verschiedenen Besetzungen Musik diverser Stile. Zu hören sind unter anderem Kompositionen von Johann Sebastian Bach, George Gershwin, Francis Poulenc, Gioacchino Rossini und Patrice Sciorino, welche die Kunstwerke auf inspirierende Weise neu erlebbar machen. Karten kosten im Vorverkauf 34 Euro. red

## Urlaub am Meer, mitten im Quartier

SACHSENHAUSEN Salz statt Sand, um darin zu spielen – Neues Angebot für Familien

Der große Leuchtturm an der Fassade des Gebäudes Hedderichstraße 43b weist den Weg: Seit zwei Wochen ist das „Salzspiel“ geöffnet, ein Indoor-Spielplatz der besonderen Art. Die Spielfläche ist nicht mit Sand, sondern mit Salz aus dem Mittelmeer gefüllt. Durch eine Wand mit Salzkacheln leuchtet sanftes Licht, und aus einem Vernebelungskasten wird beständig Salzsole in den Raum gepustet.



Gut gepökelt. Vier Tonnen Salz bedecken den Boden des Innen-Spielplatzes in der Hedderichstraße.

FOTO: RAINER RÜFFER

## Gut bei Asthma und Allergien

Die beiden Mütter Vivian Engelmann (37) und Jana Wischnath (34) haben den ersten Salzspielplatz Frankfurts eröffnet, weil sie überzeugt sind von der positiven Wirkung des Salzes auf die Gesundheit. Salzgrößen gibt es bereits in der Stadt, aber Kinder fühlen sich in den meist abgedunkelten Einrichtungen nicht wohl, berichten sie.

Und so beschlossen die beiden, einen eigenen Salzspielplatz zu eröffnen, ganz nach ihrem Gusto – für Kinder in Begleitung der Eltern. Sie fanden die Räumlichkeiten, wo vorher Büros waren, renovierten sie, bauten den Spielplatz ein. Vier Tonnen Mittelmeersalz aus Kroatien mussten durch die Eingangstür geschleppt werden. Es gibt kein Plastik, dafür hochwertigen Holzboden, das Spielzeug wie die kleine Kinderküche ist aus Holz. Die Wände sind in sanftem Blau gehalten, Seemannsdeko an den Wänden weckt Urlaubsgefühle.

„Gerade für die Kleinen, die sich oft Erkältungen im Kindergarten holen, ist es eine tolle Sache“, sagen die beiden Gründerinnen. Festsitzender Husten lockert sich, verstopfte Nasen kommen endlich ins Laufen. „Und das Tolle ist, dass das Salz die Viren und Bakterien gleich eliminiert. Die Kinder können sich hier nicht ge-

genseitig anstecken“, schwärmt Jana Wischnath. Dass die Salzlufte positiv auf Erkältungen wirkt, habe die Kinderärztin bestätigt, auch HNO-Ärzte befinden Sole für wirksam, auch bei Asthma, Allergien oder Hautproblemen wie Neurodermitis. „Es ist wie ein Urlaub am Meer, da wird die Haut auch meist gleich besser“, meint Wischnath.

Um die entzündungshemmende Wirkung zu erzielen, reichen 50 Minuten Aufenthalt im Salzspielplatz. Spielzeug wie Bagger, Rutschen und Förmchen helfen, dass die Zeit schnell verfliegt. Gegen Ende singen alle zusammen

ein Lied, dann geht's raus und die nächste Kindergruppe kommt. Mehr als acht Kinder auf einmal sollen es nicht sein. Wer kommen will, muss einen Termin buchen.

## Erkältungen vorbeugen

Um Erkältungen vorzubeugen, wird ein Besuch pro Woche empfohlen. Wenn ein Kind schon erkältet ist, hilft es, zwei bis drei Mal die Woche vorbeizukommen, um Linderung zu verschaffen. Der Aufenthalt helfe den Kindern zudem, runterzukommen vom Trubel im Kindergarten.

Die Eltern oder Großeltern können sich mit ins Salz setzen oder an Tischen außen herum Platz nehmen, Kaffee oder Tee trinken. „Wir wollten auch einen Treffpunkt für die Eltern schaffen, wo sie sich austauschen können.“ Solche Orte fehlten in Sachsenhausen, finden die beiden Mütter. „Es gibt kaum Cafés, wo sich Eltern treffen und ihre Kinder mitbringen können. Auf nassen Spielplätzen draußen in der Kälte will man sich im Winter nicht lange aufhalten.“

Ein Besuch kostet 14 Euro für Erwachsene, 5 Euro pro Kind. Der Salzspielplatz ist aber kein Ort,

wo man sein Kind für eine Dreiviertelstunde abgeben und derweil einkaufen gehen kann. „Die Eltern haben die Aufsichtspflicht über ihre Kinder“, erklärt Vivian Engelmann. Die meisten aber seien ohnehin gern dabei, um selbst von der Soleluft zu profitieren – und von der angenehmen Atmosphäre. STEFANIE WEHR

## Die Öffnungszeiten

Das „Salzspiel“, Hedderichstraße 43b, hat montags sowie mittwochs bis freitags 10–18 Uhr geöffnet, samstags 10–17 Uhr, sonntags 10–16 Uhr. Termine auf [www.salzspiel.de](http://www.salzspiel.de).

## Am Theodor-Stern-Kai soll Parken erlaubt werden

NIEDERRAD Seitenstreifen auf Höhe der Main-Neckar-Brücke wird ohnehin wenig von Fußgängern genutzt

Auf dem Seitenstreifen am Theodor-Stern-Kai auf Höhe der Main-Neckar-Brücke parken häufig Autos, obwohl dort Halteverbot besteht. Der Ortsbeirat 5 (Niederrad, Oberrad, Sachsenhausen) wollte den Streifen entlang der Straße deshalb lieber für Radfahrer bereitstellen und mit Bordsteinauf-

sätzen versehen, um Falschparker abzuhalten.

Doch die Stadt sieht das anders. Denn parallel verläuft bereits ein Geh- und Radweg hinter den Gleisen, der „anforderungsgerecht ausgebaut, sicherer und komfortabler ist“, heißt es in einer Stellungnahme des Magistrats.

Der Bürgersteig direkt an der Fahrbahn habe für den Fuß- und Radverkehr hingegen keine Funktion und werde auch wenig von Fußgängern genutzt. Zumal an der Einmündung des Theodor-Stern-Kais in die Deutschordensstraße nicht vorgesehen ist, dass Fußgänger oder Radfahrer von

dem Weg aus über die Straße gelangen. Die Stadt wird deshalb den Zugang auf den Seitenstreifen auf Höhe der Straßeneinmündungstelle Blutspendedienst künftig ganz schließen.

Die Parksituation östlich der Main-Neckar-Brücke soll hingegen möglicherweise legalisiert

werden: „Das Parken auf dem nicht begehbaren Seitenstreifen wird versuchsweise zugelassen und die Situation weiter beobachtet“, schreibt die Stadt.

Dort stellen vermutlich immer wieder Besucher der Uni-Klinik ihr Auto ab, um Geld für das Parkhaus zu sparen. stw

## Richtiger Gott, wichtiger Schrott

NIEDERRAD Glauben, Geschichten und Gereimtes in St. Jakobus

Die Kirche erstrahlt stimmungsvoll in violettem und weißem Licht, vor dem Altar wird munter gepredigt und performt – darüber, was der Glaube bedeutet und ob der Mensch im Zeitalter einer irgendwann allmächtigen künstlichen Intelligenz überhaupt noch einen Gott braucht. Wer hier mehr überzeugt, entscheiden Jury und Publikum: Wer gewinnt den Dichterwettbewerb, Theismus oder Algorithmus?

## Gott aus der Maschine

„Deus ex machina“ heißt daher folgerichtig das Thema für die erste Preacher Slam Show, zu der die Pfarrei Sankt Jakobus am Freitag, 24. November, um 20 Uhr in die Kirche Mutter zum Guten Rat in der Bruchfeldstraße einlädt. Einlass ab 19 Uhr. Denn was einst eine Bühnenmaschinerie für das Auftauchen einer antiken Gottheit bezeichnete, ist längst zur Metapher für die alltäglichen modernen Götter geworden. „Denn egal ob richtiger Gott oder wichtiger Schrott, an irgendetwas glauben muss der Mensch“, so die provokative These, mit der sich sechs Künstlerinnen und Künstler aus der Prediger- und Slammerszene kreativ auseinandersetzen.

Anders als in der Sonntagspredigt geht es hier jedoch um die hohe Kunst, Beiträge und Botschaften kurz und knackig in wenigen Minuten auf den Punkt zu bringen und dabei das geneigte Publikum witzig zu unterhalten. „Analog zum



Pastoralreferentin Anja Baukmann und Mitorganisator Benedict Hegemann. FOTO: MICHAEL FAUST

Poetry und Science Slam gibt es seit etwa zwölf Jahren auch den Preacher Slam. Wir kennen den Slammer und DJ Benedict Hegemann seit 2019 durch Konzertveranstaltungen und konnten ihn dazu gewinnen, für uns eine Preacher Slam Show mit konkreter Themenstellung zu moderieren“, erklärt die Pastoralreferentin Anja Baukmann.

Angesagt haben sich bisher Adina Wilcke, Poetry Slammerin und ehrenamtlich engagierte Katholikin aus Wien, sowie Benjamin Poliak, der für seine witzige Prosa bekannt ist und einen jüdischen Hintergrund hat. Sie werden auf weitere Profis des Genres treffen, darunter die evangelische Theologin Katharina Scholl und den ukrainischen Lyriker und Kabarettisten Artem Zolotarov, der bis Ende 2020 an

über 600 Poetry Slams teilnahm und 2015 rheinland-pfälzischer Poetry-Slam-Meister wurde.

„Die vorgetragenen Texte können abgelesen, frei interpretiert oder gereimt sein, auch kurz vor der Show noch spontan geändert werden, um ein aktuelles Tages-thema aufzugreifen“, erläutert Hegemann. Auch etwas Gesang kann dabei sein, solange er nicht mehr als zehn Prozent des Beitrags ausmacht. „Die Texte müssen nur authentisch und selbst von der Künstlerin oder dem Künstler geschrieben sein, und nicht etwa von einer KI“, betont Hegemann. Gepredigt, performt und geslammt werden darf tatsächlich über so ziemlich alles, nur nicht über sechseinhalb Minuten. „Davon sind 30 Sekunden eine Zugabe wegen des Nachhalls in der Kirche“,

sagt Baukmann. Dass die Show dort steigt und nicht etwa im Gemeindezentrum, begründet sie mit der spirituellen Stimmung des heiligen Ortes zur Begegnung mit Gott, der die Menschen aus dem gewohnten Alltag herausführen soll. Und damit, dass sich die Kirche Mutter vom Guten Rat als Offene Kirche in der Pfarrei Sankt Jakobus bereits für verschiedene kreative und experimentelle Formate bewährt hat.

Ein paar Spielregeln für die etwa zweieinhalbstündige Show sind zu beachten: So wird für die Vorrunde die fünfköpfige Jury spontan aus dem Publikum ausgewählt, die nach jedem Beitrag ein Kärtchen mit einer Punktzahl zwischen 1 und 10 erhebt. Die vergebene Punktzahl wird dann aus dem Querschnitt errechnet. Die drei besten Kandidatinnen und Kandidaten treten dann in einer Hauptrunde noch einmal an und werden nach dem lautesten Applaus durch das Publikum bewertet. „Wir vergeben dann ein paar Spaßgeschenke, doch es steht nicht im Vordergrund, wer nun am Ende den ersten Platz belegt“, betont Hegemann.

Eintrittskarten im Vorverkauf ab 15 Euro gibt es über die Plattform [klugfuchs.de](http://klugfuchs.de), die Eventim-Vorverkaufsstellen und im Pfarrbüro. An der Abendkasse kosten die Karten 18,50 Euro. Ein weiteres Special: VIP-Karten ab 22 Euro mit den besten Plätzen in der Kirche und Getränken, die bereits im Preis inbegriffen sind. got

## Die Tragik der Technik

Sachsenhausen – Unter der Überschrift „Die Tragik der Technik“ steht morgen, 5. November, um 11 Uhr die Sonntagsführung im Liebieghaus, Schaumainkai 71. Dann geht es um Ikaros, Prometheus und Galileo. Die Tour dauert eine Stunde und gehört zur Ausstellung „Maschinenraum der Götter. Wie unsere Zukunft erfunden wurde“. Kosten: 12 Euro (inkl. Eintritt). Treffpunkt im Foyer. red

## Hommage an New Orleans

Sachsenhausen – New Orleans gilt als die Wiege des Jazz. Und auch die des berühmten Trompeters Louis Armstrong stand in der Stadt am Mississippi, wo er 1901 geboren wurde. Swing Four nennt sich die Formation, die sich dem Klang und den Kompositionen aus den amerikanischen Südstaaten verschrieben hat. In klassischer Besetzung mit Klarinette, Trompete, Klavier und Schlagzeug. Zu hören ist das Quartett beim musikalischen Frühschoppen am Sonntag, 5. November, 12 Uhr in der Art Bar, Ziegelhüttenweg 221. Der Eintritt ist frei, für Spenden geht ein Hut rum. red

## Bilderbücher im Gottesdienst

Sachsenhausen – Parallel zu den Sonntagsmessen und in Kooperation mit der Bücherei gibt es am Sonntag, 5. November, in St. Bonifatius einen Bilderbuch-Gottesdienst, bei dem biblische Geschichten an die Wand projiziert werden. Los geht es im großen Pfarrsaal um 11 Uhr. red

## Mutige Menschen aus dem Stadtteil

Niederrad – Im Rahmen der Ökumenischen Friedensdekade 2023 führt am Samstag, 11. November, 11 Uhr, ein Stadteilrundgang zu Orten, die von Niederräder Menschen erzählen, die für ihre freiheitliche Grundhaltung Schikanen ertrugen, ihr Leben gaben und Aufbrüche in der jungen Bundesrepublik mit gestalteten. Freiheit und Sicherheit sind in diesem Jahr Schwerpunktthemen der überregionalen ökumenischen Initiative. Der Rundgang startet um 11 Uhr auf dem Bruchfeldplatz. Anmeldung nicht erforderlich. red

Anzeige

**THE X3**  
 JETZT UMSTIEGEN UND EINSTIEGEN.

- Limitierte Stückzahl\*
- Inkl. Winterradsatz
- Schnell lieferbar

**EULER GROUP**  
 EM 2024 Finaltickets gewinnen\*\*

\* Solange der Vorrat reicht. Stand 11/2023. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen. Angebot gültig bis 31.12.2023. Zulassung bis 31.03.2024. Druckfehler, Zwischenverkauf, Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten.

\*\* Alle privaten Käufer (Verbraucher) eines BMW-Neuwagens bei der EULER GROUP vom 01.09.2023 bis zum 31.12.2023 nehmen automatisch am Gewinnspiel teil. Die Auslosung findet am 15. März 2024 statt. Die Gewinner werden per E-Mail bis zum 31.03.2024 benachrichtigt. Keine Bargeldauszahlung des Gewinns möglich. Die Teilnahme ist nur ab 18 Jahren oder älter möglich. Die EULER GROUP ist kein Sponsor der Fußball-Europameisterschaft 2024 in Deutschland.

BMW X3: Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: - (NEFZ) / 8,5 - 5,8 (WLTP); CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: - (NEFZ) / 193-151 (WLTP); CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: -;

Die offizielle Angaben zu Kraftstoffverbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen, Stromverbrauch und elektrischer Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren ermittelt und entsprechen der VO (EU) 715/2007 in der jeweils geltenden Fassung. Angaben im NEFZ berücksichtigen bei Spornbreiten Unterschiede in der gewählten Rad- und Reifengröße, im WLTP jegliche Sonderausstattung. Für die Bemessung von Steuern und anderen fahrzeugbezogenen Abgaben, die (auch) auf den CO<sub>2</sub>-Ausstoß abstellen, sowie ggf. für die Zwecke von fahrzeugspezifischen Förderungen werden WLTP-Werte verwendet. Aufgeführte NEFZ-Werte wurden ggf. auf Basis des neuen WLTP-Messverfahrens ermittelt und zur Vergleichbarkeit auf das NEFZ-Messverfahren zurückgerechnet. Weitere Informationen zu den Messverfahren WLTP und NEFZ finden Sie unter [www.bmw.de/wltp](http://www.bmw.de/wltp).

Autohaus Euler GmbH | Karl-von-Drais-Str. 6-9 | 60435 Frankfurt am Main | 069-54 820-0  
 Autohaus Euler Hofheim GmbH | Nordring 15-21 | 65719 Hofheim | 06192-99 08-0  
 Autohaus Euler Mülheim GmbH  
 Filiale Rödermark | Carl-Zeiss-Str. 8 | 63322 Rödermark | 06074-88699-0  
 Filiale Hainburg | Dieselstr. 14 | 63512 Hainburg | 06182-9599-0

Internet | [www.euler-group.de](http://www.euler-group.de) | [info@euler-group.de](mailto:info@euler-group.de)

**EULER GROUP**